

Въздухопречиствателите на Daikin  
Животът е по-добър с чист въздух

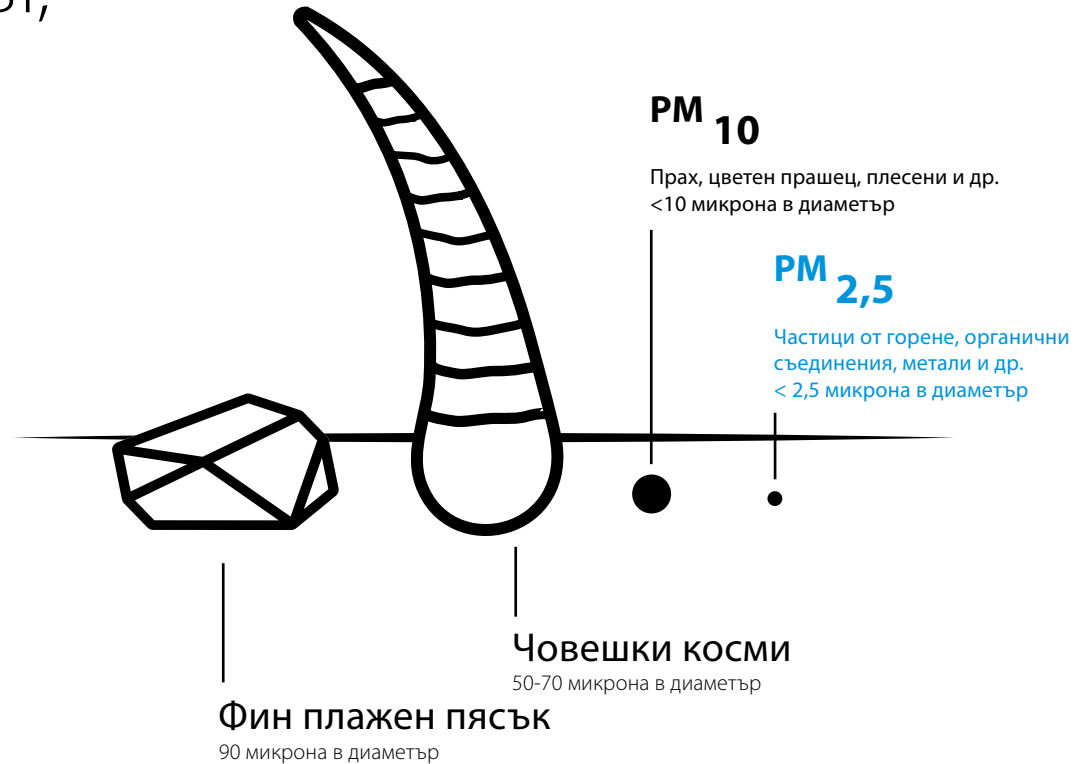
# Колко безопасен е въздухът, който дишате?

Ние консумираме около 1 kg храна и 2 kg вода дневно, но знаете ли, че вдишваме около 15 kg въздух за същото време? Можем да оцелеем седмици без храна и дни без вода, но можем да издържим само няколко минути без въздух.

Обикновено обръщаме внимание на качеството на въздуха навън, но за съжаление качеството на въздуха, който дишаме у дома, може да бъде до пет пъти по-лошо от този на открито. А като се има предвид, че прекарваме до 90% от времето си на закрито, време е да предприемем действия за подобряване на качеството на въздуха, който дишаме. Защото всяко вдишване има значение.

Външни източници като цветен прахец и общото замърсяване на въздуха са сред очевидните причинители, но други фактори - например замърсители от прах или алергени - могат да се намират в дома ни и да остават напълно невидими за окото.

Колкото по-фини са частиците, толкова по-опасни са за здравето ни. Фините прахови частици (PM<sub>2,5</sub>), дефинирани като частици с диаметър равен или по-малък от 2,5 микрона, са толкова малки, че остават невидими, което ни дава фалшиво чувство за безопасност



Вредните частици PM<sub>2,5</sub> са **20 пъти по-малки от човешки косъм**, което ги превръща в „невидим“ проблем.

# Какви замърсители на въздуха се спотайват във вашия ДОМ?

## Замърсители от външния въздух

като вируси, бактерии, цветен прашец, миризми, фин и свръхфин прах, промишлени парникови газове, отработени газове от автомобили и др.



## Бактерии или вируси

могат лесно да се задържат във въздуха и да се предават от един заразен на друг.



**Дим**, отделян при готвене или от други източници като изгаряне на дърва.



## Прахови акари и алергени

от килими, матраци, завеси и различни текстилни материали.



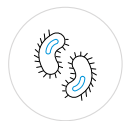
**Косми и пърхот от домашни любимци**

# Какви са източниците на замърсяване на въздуха в помещенията?

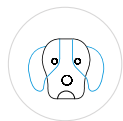
Източниците на замърсяване на въздуха в помещенията често са невидими и се крият на най-обичайните места у дома, които обикновено считаме за безопасни:



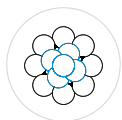
**Димът и изпаренията при готвене** могат да причинят дихателни проблеми, включително астма.



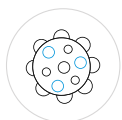
**Бактериите и вирусите** могат да причинят инфекции и да влошат алергичните реакции.



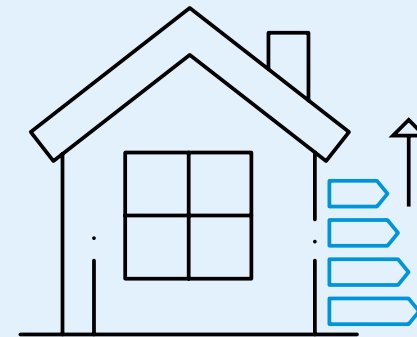
**Пърхотът от домашни любимци** може да предизвика алергии, водещи до хрема или астма.



**Цветният прашец**, отделян от дървета, треви и други растения, може да проникне в дома чрез вятъра, по дрехите или през отворени прозорци. Той може да предизвика симптоми на алергия.



**Праховите акари** са често разпространени в спалното бельо и могат да предизвикат астма. Места с висока влажност са по-благоприятна среда за тяхното развитие.



Съвременните енергийно ефективни домове обикновено са добре уплътнени, което им позволява да запазват топлината през зимата и прохладата през лятото. За съжаление това означава, че домът не „диша“, а отварянето на прозорци не винаги е добро решение, тъй като може да доведе до енергийни загуби и същевременно да пропусне замърсен външен въздух в помещението.

**Затова въздухопречиствателите са създадени, за да ни помогнат да дишаме по-чист и по-здравословен въздух в помещенията.**

# Как можете да се възползвате от въздухопречиствателя?

Въпреки че въздухопречиствателите са полезна придобивка за всеки дом, те са особено важни за онези, които се сблъскват с някоя от следните ситуации:

С подходяща филтрираща система, като например въздухопречиствател тип plug-and-play\*, фините и вредни частици могат ефективно да се улавят, което значително подобрява качеството на въздуха, който дишате.



## Алергии

Замърсители на въздуха като цветен прашец, прах, прахови акари, плесени, дим и пърхот от домашни любимци могат да причинят алергии и да доведат до сърбеж в очите, кашлица, кихане и хрема. Въздухопречиствателите могат да отстранят тези частици от въздуха и да намалят риска от алергични реакции.



## Семейства с бебета и малки деца

Бебетата имат все още недоразвита имунна система, което ги прави особено чувствителни към замърсители във въздуха. Когато пълзят по пода, те могат да вдихват прах от килими, прахови акари и плесени.



## Хора с домашни любимци

Ако имате домашен любимец и вие или някой у дома сте алергични към него, въздухопречиствателят може да помогне. Хората най-често получават алергична реакция от пърхота на котки и кучета. Въздухопречиствателите помагат за намаляване на количеството косми и пърхот във въздуха, което допринася за по-чиста домашна среда.



## Уязвими групи - бебета, бременни жени или възрастни хора

Бебетата, бременните жени и възрастните хора имат недоразвита или по-чувствителна имунна система, което ги прави особено податливи на замърсители във въздуха. Проучвания<sup>1</sup> показват, че повишеното излагане на фини прахови частици (PM<sub>2,5</sub>) по време на бременност е свързано с повишен риск от недостатъчно тегло на новороденото при раждане.

<sup>1</sup> Критичен преглед на проекта ESCAPE, изследващ дългосрочните ефекти върху здравето от замърсяване на въздуха: Проучването обединява данни от над 74 000 жени в 12 европейски държави.

\* Въздухопречиствателят на Daikin не е медицински уред и не е предназначен да се използва като заместител на медицинско или фармацевтично лечение.



## Хора с домове/офиси в райони с висока запрашеност/строителни дейности/натоварно пътно движение

Строителните обекти съдържат множество замърсители от използваните строителни материали. Високи нива на прах се генерират от бетон, цимент, дървесина, камък, силициев прах, както и от автомобилни емисии. Тези частици често се класифицират като PM 10 и могат да причинят различни здравословни проблеми. Замърсяването от тези източници може да проникне в домовете ни и да влоши качеството на въздуха в помещенията.



## Астма

Продължителното излагане на PM 2,5 може да предизвика оксидативен стрес в белите дробове и възпалителни процеси. Тези увреждания се свързват с развитието на астма и ХОББ (хронична обструктивна белодробна болест). Ако имате симптоми на астма, въздухопречиствателят може да помогне да дишате по-леко, като улавя PM 2,5 и по-голямата част от останалите замърсители във въздуха.

# Запознайте се с въздухопречиствателите на Daikin - пълна гама за пълно спокойствие



Електростатичният HEPA филтър отстранява 99,97% от фините частици с размер до 0,3  $\mu\text{m}$



Дезодориращият филтър абсорбира и разгражда неприятните миризми



Технологията Streamer на Daikin разгражда чрез окисление вредните вещества, уловени от филтъра



Овлажняващият филтър може да добавя влага към въздуха, за да се постигне желаното ниво на влажност



# Въздухопречиствател

Предлагаме богата гама от въздухопречистватели със или без овлажнители, с най-различни размери и за разнообразни приложения. Независимо дали имате нужда от малък въздухопречиствател само за една стая, или от по-голям, който да се използва на по-голяма площ, ние имаме идеалното решение за вас.

## MC80Z



Въздушен поток до  
480 m<sup>3</sup>/h



Пречистване на въздуха  
до 124 m<sup>2</sup>



**Интелигентно**  
пречистване на въздуха



Абсорбира миризмите чрез  
дезодориращ филтър



Високо ефективен  
електростатичен  
HEPA филтър

## MC55W



Въздушен поток до  
330 m<sup>3</sup>/h



Пречистване на въздуха  
до 82 m<sup>2</sup>



Абсорбира миризмите чрез  
дезодориращ филтър



Високо ефективен  
електростатичен  
HEPA филтър

## MC30Y



Въздушен поток до  
180 m<sup>3</sup>/h



Пречистване на въздуха  
до 46 m<sup>2</sup>



Абсорбира миризмите чрез  
дезодориращ филтър



Високо ефективен  
електростатичен  
HEPA филтър

# Въздухопречиствател с овлажнител

Тези въздухопречистватели разполагат с функция за овлажняване, която увеличава влажността във въздуха. Това позволява на потребителите да се предпазят от сух въздух през зимата и помага на хората, които често страдат от възпаление на гърлото или суха кожа.

Нашите въздухопречистватели са създадени, за да премахват пренасяните във въздуха частици като прах, дим, полени, пърхот от домашни любимци и други алергени, както и миризми, като правят въздуха по-чист и по-здравословен.

MCK70Z



Въздушен поток до  
480 m<sup>3</sup>/h



Пречистване на въздуха  
до 124 m<sup>2</sup>



650 ml/h  
капацитет на овлажняване



Интелигентно  
пречистване на въздуха



Абсорбира миризмите чрез  
дезодориращ филтър



Високо ефективен  
електростатичен  
HEPA филтър

MCK555A



Въздушен поток до  
330 m<sup>3</sup>/h



Пречистване на въздуха  
до 82 m<sup>2</sup>



500 ml/h  
капацитет на овлажняване



Абсорбира миризмите чрез  
дезодориращ филтър

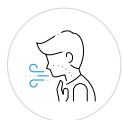


Високо ефективен  
електростатичен  
HEPA филтър





# Какво отличава въздухопречиствателите на Daikin?



## Годност на филтъра до 10 години\*

Въздухопречиствателите на Daikin се характеризират с филтри, които издържат много по-дълго от пазарния стандарт, като ви гарантират 10 години без нужда от смяна на филтъра. Това ви спестява разходи и ви гарантира спокойствие за период от 10 години.

\*Срокът на експлоатация до смяна е проверен чрез метод за изпитване, базиран на стандарт JEM1467 на Японската асоциация на производителите на електротехника.



## Автоматичен режим

Нашите агрегати от тип plug-and-play включват „автоматичен режим“, позволяващ на въздухопречиствателя постоянно да наблюдава и да пречиства въздуха, ако е необходимо, и автоматично да се изключва, когато не е необходимо. Това води до по-ниско потребление на енергия и същевременно до безпроблемен процес на пречистване на въздуха.



## Практически безшумен

Въздухопречиствателят на Daikin ви позволява да се наслаждавате на по-здравословен въздух на спокойствие, благодарение на неговата безшумна работа, с нива на шум до 19 dBA.



## Тестван и сертифициран от експерти

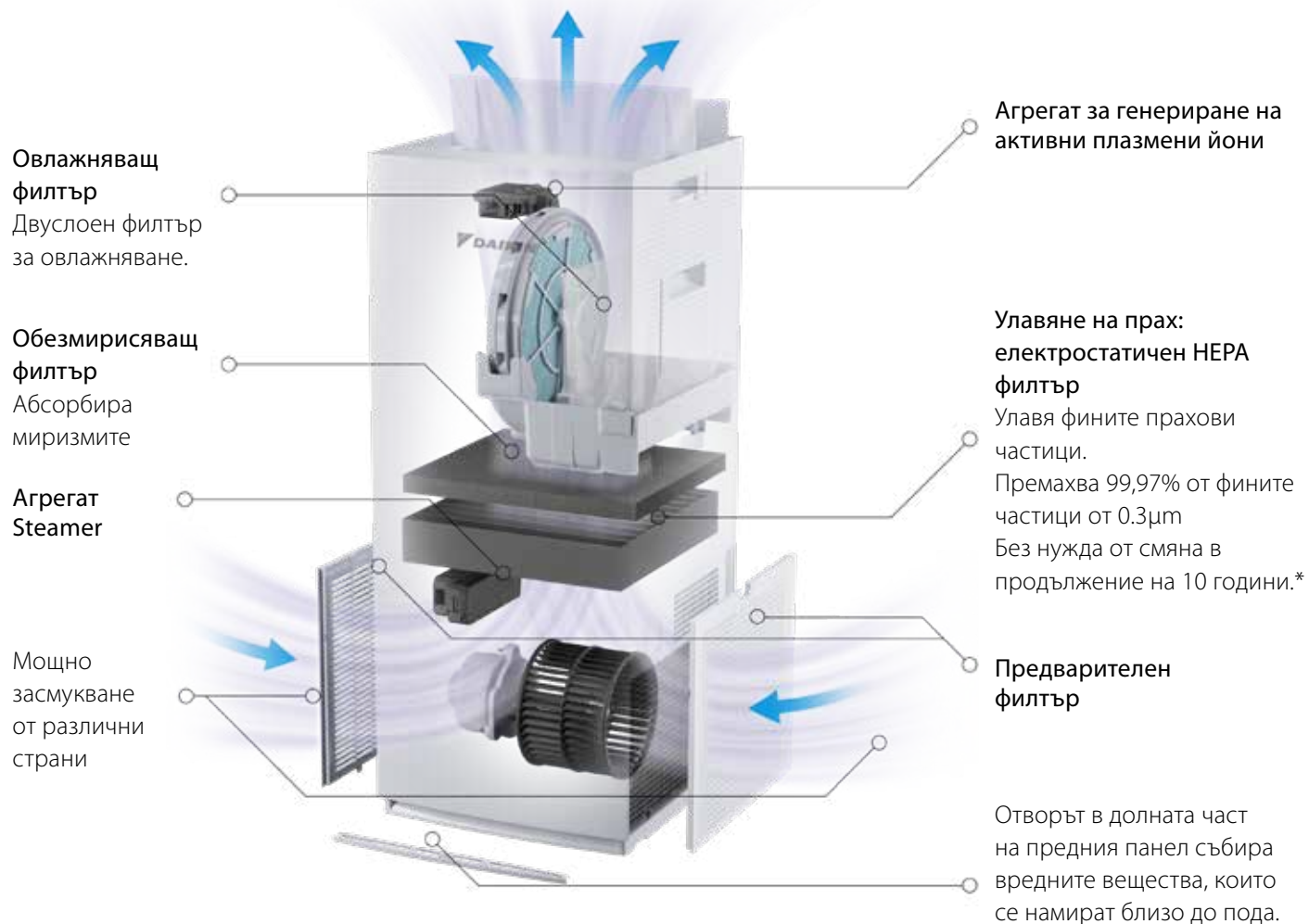
Въздухопречиствателите на Daikin са тествани от реномирани институции като Института „Пастьор“ в Лил, Британската фондация за изследване на алергиите и Европейския център за изследване на алергиите (ECARF). Това потвърждава ефективността на нашите въздухопречистватели при отстраняването на респираторни вируси и алергени. (Не всички уреди са преминали изпитания и сертифициране. Моля, направете справка със страницата с преглед на продуктовото портфолио за съответните сертификати и изпитвания.)





# Какво прави нашата технология уникална?

Хвърлете един поглед в корпуса на въздухопечиствателя на Daikin, за да видите какво стои зад осигуряването на по-чист и по-здравословен въздух.



\* 99,97% е ефективността на филтъра за премахване, а не ефективността на премахване за цялата стая. Срокът на експлоатация до смяна е проверен чрез метод за изпитване, базиран на стандарт JEM1467 на Японската асоциация на производителите на електротехника.



# Нашият тристепенен подход за улавяне и пречистване

## 1. Мощно засмукване

Нашата уникална колонна конструкция засмуква въздуха от голямо пространство, от 3 посоки.

## 2. Ефективно улавяне на замърсители

Улавя ефективно прах и замърсители с електростатичен HEPA филтър.

Филтърът за събиране на прах улавя плаващите вещества с прикрепените към тях вредни газове, а технологията Streamer разгражда газовете чрез окисление.

Обезмирисяващият филтър абсорбира и разгражда миризмите.

## 3. Разграждане

Използва технологията Streamer на Daikin за разграждане чрез окисление на вредните вещества, уловени от филтъра.

А по този начин чистият въздух се изпуска от горната част на уреда.

# Нашата многостепенна технология за филтрация

## Годност на филтъра до 10 години

Нашите въздухопречистватели притежават цялостна филтрираща система с **четири степени на филтриране**, за да сте сигурни, че въздухът, който дишате, е възможно най-пречистен.

С нашите въздухопречистватели можете да се наслаждавате на по-чист въздух, при минимална поддръжка и без излишни грижи около периодичната подмяна на филтрите.



### 1. Предварителен филтър

Нашите въздухопречистватели са оборудвани с усъвършенстван предварителен филтър, който позволява да се ограничи количеството на замърсителите, достигащи до основния филтър, а това удължава срока на експлоатация на въздухопречиствателя и подобрява неговата ефективност.

### 2. Електростатичен HEPA филтър

Високоэффективният HEPA филтър представлява ефективна филтрираща система, която е предназначена за улавяне на фини прахови частици. **Може да премахне 99,97% от вредните частици до размер от 0,3  $\mu\text{m}$ \***

### 3. Обезмирисяващ филтър

Нашите въздухопречистватели са оборудвани с мощен дезодориращ филтър, който спомага за намаляване на миризмите от готвене, домашни любимци и други замърсители във въздуха.

### 4. Овлажняващ филтър

Нашите въздухопречистватели са снабдени с вграден овлажняващ филтър, който добавя влага във въздуха. Този филтър помага да се предотврати прекомерното изсушаване на въздуха, което може да причини проблеми като раздразнение на кожата или гърлото. Моля, направете справка със страницата за преглед на продукта, за да проверите кои модели предлагат функция за овлажняване.

\* 99,97% е ефективността на филтъра за премахване, а не ефективността на премахване за цялата стая. Срокът на експлоатация до смяна е проверен чрез метод за изпитване, базиран на стандарт JEM1467 на Японската асоциация на производителите на електротехника.

# Нашата концепция

Нашите въздухопречистватели са проектирани с грижа за потребителя, като осигуряват лесен и ефективен начин за пречистване на въздуха, който дишате. Всеки уред разполага с ясни светлинни индикатори, които ви показват текущата стойност на PM2,5, както и с лесен за използване контролен панел с всички необходими настройки. Нашите въздухопречистватели са проектирани да работят тихо, с ниски нива на шум и минимални смущения за потребителите. С нашите въздухопречистватели можете да дишате спокойно, защото знаете, че ще си осигурите възможно най-чистия въздух.



Там, където е необходимо

Нашите въздухопречистватели са проектирани да запазят въздуха, който дишате, чист и свеж през цялата година. Те използват високотехнологични сензори, за да откриват прах, полени, дим и други замърсители във въздуха, и се включват, когато е необходимо, за да осигурят оптимално качество на въздуха.

Технологията Streamer на Daikin



Всички наши въздухопречистватели Daikin са снабдени с нашата патентована технология Streamer на Daikin, която разгражда вредните вещества, попаднали върху филтъра, чрез окисляване и осигурява водещ на пазара експлоатационен живот на филтъра от десет години.

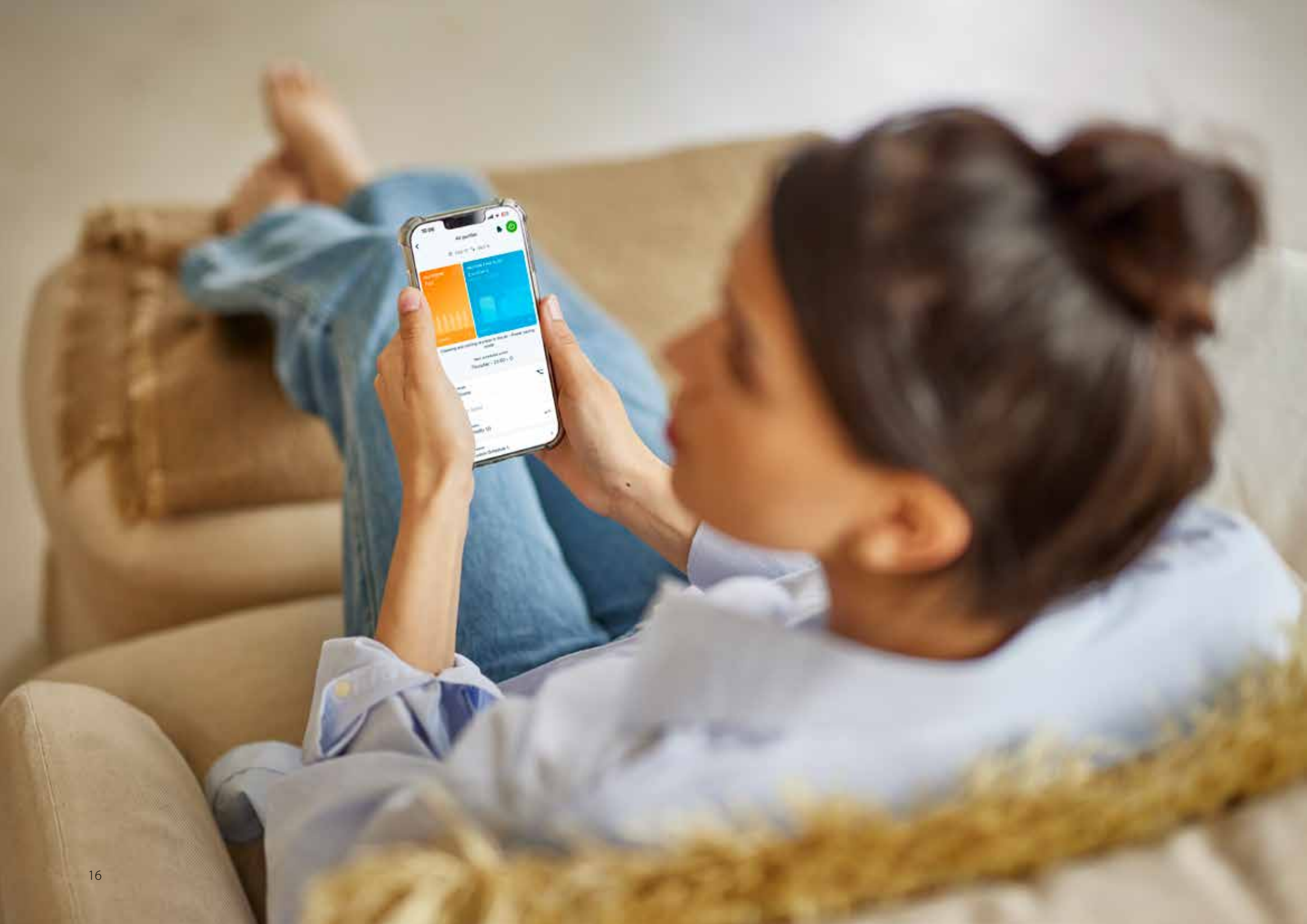


# Минималистичен дизайн, който се вписва дискретно във вашия интериор.

Нашите въздухопечистватели са проектирани в минималистичен стил,  
за да не нарушават естетиката на вашето жилище.

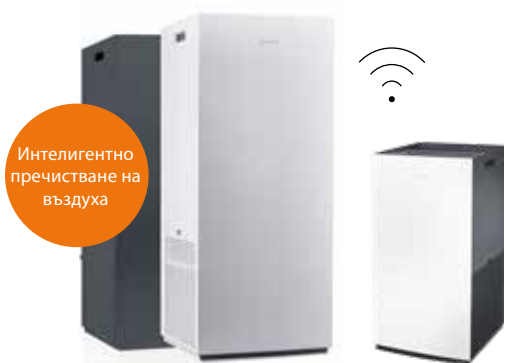
Еlegantният и модерен дизайн със сигурност ще се впише във всеки интериор,  
а леката им конструкция улеснява тяхното преместване. Освен това разполагате и  
с лесен за използване контролен панел с всички необходими настройки.  
С нашите въздухопечистватели можете да се радвате на предимствата, които ви  
носи чистия и свеж въздух, без да правите компромис със стила.





# Приложение Oneota поемете контрола върху качеството на въздуха в помещенията

Приложението Oneota е предназначено за тези, чиито живот преминава в движение и искат да управляват системата Daikin от своя смартфон.



Нашите модели MCK70Z и MC80Z бяха пуснати на пазара с вградена WLAN връзка. Това означава, че можете да контролирате качеството на въздуха във вашия дом - можете да наблюдавате, контролирате и планирате процеса на пречистване на въздуха, тъй като вашият въздухопречиствателен агрегат Daikin може да се интегрира с приложението Daikin Oneota.



## Управление

Персонализирайте системата, за да отговаря на начина ви на живот и целогодишните нива на комфорт.

- Персонализирайте настройките за работен режим, скорост на вентилатора, функциите,...
- Поемете контрола върху качеството на въздуха в помещенията, като управлявате вашия въздухопречиствател



## Наблюдение

Получавайте подробен обзор за работата на системата и за консумираната енергия.

- Проверете състоянието на въздухопречиствателната система
- Осигурете си достъп до графиките за PM2,5, за да оцените качеството на въздуха в помещенията



## Качество на въздуха на закрито и на открито Информацията е на една ръка разстояние

Новите въздухопречистватели Daikin MCK70Z и MC80Z вече са интегрирани с приложението Daikin Oneota. В стремежа си да информираме потребителите за всичко, свързано с качеството на въздуха, приложението вече позволява и наблюдение на качеството на външния въздух и нивата на цветен пращец. Чрез визуализация на тези данни в приложението Oneota потребителите могат да вземат по-информирани решения на базата на тези данни. Тези данни се предоставят в рамките на сътрудничеството ни с платформата Google Maps.



## Програмиране

Създайте програма, в която да посочите кога трябва да работи системата, като можете да създадете до шест действия на ден.

- Програмирайте работния режим в зависимост от личните си потребности
- Активирайте ваканционния режим, за да спестите разходи

# Нашата доказана ефективност\*\*



Ефективен срещу алергени, признат от BAF (Британската фондация за борба с алергиите)

Знакът за одобрение от Британската фондация за борба с алергиите гарантира, че **продуктът е ефективен при намаляване на малките частици**, които могат да включват алергени, бактерии и вируси. Приложимо за модела MC55W.



Сертифициран като подходящ за хора с алергии от **Фондация "Европейски център за изследване на алергиите" (ECARF)**.

Независима консултативна група от 15 водещи международни учени и технически специалисти разработи критериите, които ECARF използва за оценка на различните групи продукти. Те включват прагови стойности и критерии за изключване, които правят алергичната реакция много малко вероятна. Критериите се обновяват редовно, за да отразяват най-новите научни открития.

Продуктът получава сертификация, когато чрез одити или проучвания може да се докаже, че критериите са били изпълнени. **Въздухопречиствателите на Daikin преминаха успешно тези изпитания и могат да се считат за подходящи за алергии.**

Изпитването на ECARF се отнася за въздухопречиствателите Daikin MC55W и MC30Y. Не се прилага за въздухопречистватели с функция за овлажняване.



Доказана ефективност срещу респираторни вируси (между тях и човешкия коронавирус HCoV-229E), оценена от **Института "Пастьор" в Лил\***

Уредите бяха оценени и като ефективни срещу вируса H1N1. H1N1 е вируса, причинител на обикновения грип. Това означава, че **въздухопречиствателите на Daikin са допълнителна мярка в борбата срещу респираторните заболявания.**

Нашите компактни пречистватели тип "plug-and-play", чиято ефективност се постига чрез комбинация от високоефективният електростатичен HEPA филтър, улавящ вируса след интензивно излагане на патентованата от Daikin технология Flash Streamer, който премахва вируса, могат да окажат значителен принос при намаляване на риска от предаване на респираторни вируси.

\*\* за пълен преглед на изпитваните уреди, моля, направете справка с информацията върху задния капак, която съдържа пълен преглед на портфолиото.

За актуална информация може да се консултирате и с нашия онлайн уебсайт.

Над

# 99,9%

от респираторните вируси се премахват за 2,5 минути.

Въздухопречиствателите Daikin елиминират повече от 99,9% от човешкия коронавирус HCoV-229E за 2,5 минути.

Този вирус е от същото семейство като SARS-CoV-2 - коронавирусът, причинител на пандемията от Covid-19. Уредите бяха оценени и като ефективни на 99,9% срещу вируса H1N1 (който причинява обикновен грип) за 2,5 минути. Резултатите се отнасят за моделите MC30Y и MC55W.

Сканирайте QR кода, за да научите повече за изпитванията, проведени от института "Пастьор" в Лил.



Научете повече



# Нашето партньорство с Института "Пастьор" в Лил

## Какво е Института "Пастьор"?

Институтът "Пастьор де Лил" е фондация за научни изследвания, основана през 1894 г. Създаден в отговор на епидемиите през 19-ти век, Институтът "Пастьор де Лил" повече от 120 години се бори с болести чрез изследвания на патогени, разработване на ваксини и лекарства и насърчаване на превантивни мерки и добри хигиенни практики. Институтът "Пастьор де Лил" е част от международната мрежа на институтите "Пастьор".

Мрежата е представена в 25 държави от всички континенти и включва 32 институции, обединени от общи мисии и ценности в полза на обществото. Целта е науката да бъде в услуга на здравето. Днес Институтът "Пастьор де Лил" се състои от 33 изследователски екипа, в които работят над 800 души, които ежедневно се опитват да проучат и да се справят с болестите, да забавят тяхното развитие и да измислят бъдещи начини за лечение.

## Какво означава това за нашите въздухочистители?

Като специалист в контрола на качеството на въздуха, Daikin възприема като своя основна мисия предоставяне на иновативни решения и продава въздухочистители вече над 45 години. Неговите въздухочистители и патентована технология за пречистване на въздуха, внедрена и в друго оборудване на Daikin, отдавна доказаха своята ефективност срещу замърсяването на въздуха, както и срещу сезонните полени и вируси.

За да докаже твърдението за ефективността на своята технология, Daikin Europe N.V. възложи на института "Пастьор де Лил" да изпита гамата от въздухочистители на компанията. Сега вече се доказва официално, че моделите на Daikin премахват на повече от 99,9% респираторните вируси за 2,5 минути. Това е много важно постижение.

\* Моделът MC55WVM на Daikin (с търговски наименования MC55W/VB), изпитан от Института "Пастьор" в Лил, премахва 99,98% от човешкия коронавирус HCoV-229E за 2,5 минути докато работи на "турбо" скорост в лабораторни условия (херметична камера с вътрешен обем от 1,4 м3 без въздухообмен). Човешкият коронавирус HCoV-229E се различава от вируса, причинител на COVID-19, SARS-CoV-2, но спада към същото семейство коронавируси. | Моделът MC30Y на Daikin (с търговски наименования MC30YV/YB), изпитан от Института "Пастьор" в Лил, премахва 99,987% от човешкия коронавирус HCoV-229E за 2,5 минути докато работи на "турбо" скорост в лабораторни условия (херметична камера с вътрешен обем от 1,3 м3 без въздухообмен). Човешкият коронавирус HCoV-229E се различава от вируса, причинител на COVID-19, SARS-CoV-2, но спада към същото семейство коронавируси. | Моделът MC30Y на Daikin (с търговски наименования MC30YV/YB), изпитан от Института "Пастьор" в Лил, премахва 99,98% от грипния вирус А, подтип H1N1 за 2,5 минути докато работи на "турбо" скорост в лабораторни условия (херметична камера с вътрешен обем от 1,3 м3 без въздухообмен).

## Пречистване на въздуха

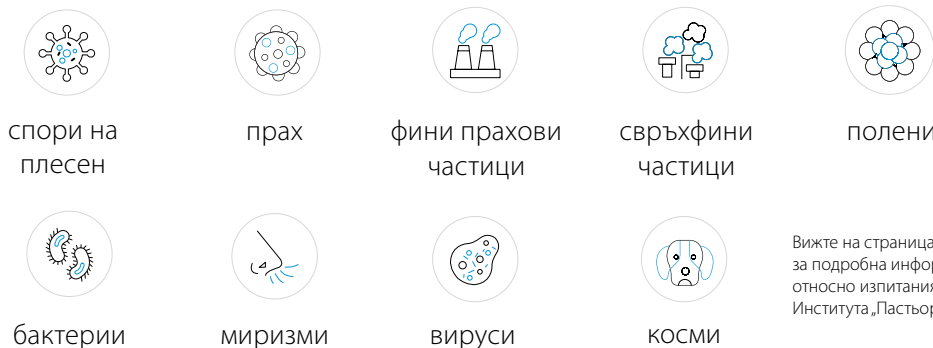


## Пречистване на въздуха + овлажняване



Функции/Наименование на модела	MC80Z	MC55W	MC30Y	MCK70Z	MCK555A
Размери	63x31,5x31,5	50x27x27	45x27x27	76x31,5x31,5	70x27x27
Приложима площ на помещение до	124 m <sup>2</sup>	82 m <sup>2</sup>	46 m <sup>2</sup>	96 m <sup>2</sup>	82 m <sup>2</sup>
Тегло	9,8 kg	6,8 kg	5,8 kg	12,5 kg	9,5 kg
Цвят	Бял преден панел, тъмносив корпус	Бял	Бял	Бял вариант Тъмносив вариант	Бял
Дебит на въздушния поток	480 m <sup>3</sup> /h	330 m <sup>3</sup> /h	180 m <sup>3</sup> /h	420 m <sup>3</sup> /h	330 m <sup>3</sup> /h
<b>Функции</b>					
Овлажняване				●	●
Електростатичен HEPA филтър	●	●	●	●	●
Обезмиряващ филтър	●	●	●	●	●
Автоматичен режим	●	●		●	●

## Ефективен при отстраняване на замърсители и алергени



Вижте на страница 19 за подробна информация относно изпитанията на Института „Пастьор“ в Лил.

DAIKIN AIRCONDITIONING CENTRAL EUROPE HandelsgmbH · Lemböckgasse 59/1/1, 1230 Vienna, Austria · Тел.: + 43 (0) 1 253 21 11 · e-mail: office@daikin.bg · www.daikin.bg

ECPBG 25-709A

04/2026



Настоящата публикация е изготвена само с цел информация и не представлява предложение, задължаващо Daikin Europe N.V. Daikin Europe HandelsgmbH е изготвила съдържанието на настоящата публикация на базата на информацията, с която разполага. Няма явна или неявна гаранция за пълнотата, точността, надеждността или годността за конкретна цел на нейното съдържание и на изделията и услугите, представени в нея. Техническите данни подлежат на промяна без предварително уведомяване. Daikin Europe N.V. не носи никаква отговорност за преки или косвени щети в най-широкия смисъл, произтичащи от или свързани с използването и/или тълкуването на тази брошура. Daikin Europe N.V. има авторско право върху цялото съдържание.

Отпечатано върху хартия, несъдържаща хлор.